

## KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 1211/2011,

23. november 2011,

millega vähendatakse 2011. aasta teatavat püügikoormust teatavate liikmesriikide ülepüügi tõttu  
eelmisel aastal

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ) nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006, <sup>(1)</sup> ning eelkõige selle artikli 106 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu 19. juuli 2004. aasta määrusega (EÜ) nr 1415/2004, millega määratakse kindlaks maksimaalne aastane püügikoormus teatavate kalastuspiirkondade ja kalapüügiliikide osas, <sup>(2)</sup> on kehtestatud teatavate püügipiirkondade ja kalapüügiliikide suhtes maksimaalne aastane püügikoormus, eelkõige kammkarpide suhtes teatavates lirimaa piirkondades.
- (2) Nõukogu 18. detsembri 2008. aasta määrusega (EÜ) nr 1342/2008, millega kehtestatakse tursavarude ja nende varude püügi pikaajaline kava ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 423/2004, <sup>(3)</sup> on kehtestatud nelja tursavaru püügikoormuse piirangud teatavates geograafilistes piirkondades.
- (3) Nõukogu 14. jaanuari 2010. aasta määrusega (EL) nr 53/2010, millega määratakse 2010. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ning ühenduse kala-laevade suhtes püügipiirangutega vetes ning millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 1359/2008, (EÜ) nr

754/2009, (EÜ) nr 1226/2009 ja (EÜ) nr 1287/2009, <sup>(4)</sup> on kehtestatud maksimaalne lubatud püügikoormus 2010. aastaks.

- (4) Nõukogu 18. jaanuari 2011. aasta määrusega (EL) nr 57/2011, millega määratakse 2011. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused, mida kohaldatakse ELi vetes ning ELi kalalaevade suhtes teatavates väljaspool ELi asuvates vetes, <sup>(5)</sup> on kehtestatud maksimaalne lubatud püügikoormus 2011. aastaks.
- (5) Nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 106 lõikes 1 on sätestatud, et kui komisjon teeb kindlaks, et liikmesriik on ületanud temale eraldatud püügikoormust, teeb komisjon mahaarvamise kõnealuse liikmesriigi tulevases eraldatavast püügikoormusest.
- (6) Nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 106 lõikes 2 on sätestatud komisjoni tehtavate mahaarvamiste kriteeriumid ja tingimused.
- (7) Teatavad liikmesriigid on ületanud neile 2010. aastaks eraldatud püügikoormust. Seepärast on asjakohane vähendada neile 2011. aastaks eraldatud püügikoormust,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

## Artikkel 1

Maksimaalset lubatud püügikoormust, mis on sätestatud nõukogu määruses (EL) nr 57/2011 ning teatavate püügipiirkondade ja kalapüügiliikide suhtes nõukogu määruses (EÜ) nr 1415/2004, vähendatakse teatavatel liikmesriikidel 2011. aastal vastavalt käesoleva määruse lisale.

## Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 23. november 2011

Komisjoni nimel  
president

José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> ELT L 343, 22.12.2009, lk 1.<sup>(2)</sup> ELT L 258, 5.8.2004, lk 1.<sup>(3)</sup> ELT L 348, 24.12.2008, lk 20.<sup>(4)</sup> ELT L 21, 26.1.2010, lk 1.<sup>(5)</sup> ELT L 24, 27.1.2011, lk 1.

## LISA

| Liikmesriik | Geograafiline piirkond/liik  | Püügivahendid | Algselt 2010 (kW-päevi) |                | Muudatused 2010                               |  |   |  |                                    | Püügikoormuse kasutamine (kW-päevi) | Kasutamise % | Seotud lubatud püügikoormusega | Püügikoormuse vähendamine (kW-päevi) | Korruptustegur, määruse 1224/09 art 106 lg 2 | Püügikoormuse vähendamine (kW-päevi) | Püügikoormuse eraldamine 2011 (kW-päevi) |                | Muudetud eraldatud püügikoormus 2011 (kW-päevi) |
|-------------|--|---------------|-------------------------|----------------|---|--|---|--|------------------------------------|-------------------------------------|--------------|--------------------------------|--------------------------------------|--|--------------------------------------|--|----------------|---|
|             |  |               |                         |                | Art 11 väljajätmine (kW-päevi) <sup>(?)</sup> | Art 13 vältimine (kW-päevi) <sup>(?)</sup> | Art 16 vahetamine (kW-päevi) <sup>(?)</sup> | Art 17 ülekandmine (kW-päevi) <sup>(?)</sup> | Kohandatud püügikoormus (kW-päevi) |                                     |              |                                |                                      |  |                                      |  |                |   |
| Saksamaa    | a) Kattegat  | TR2           | 9 316                   | <sup>(1)</sup> | 0   | 1 702                                      |   | 14 258                                       | 25 276                             | 26 657                              | 105,46 %     | 5,46 %                         | - 1 381                              | 1,1  | - 1 519                              | 6 987                                    | <sup>(2)</sup> | 5 468   |
| Saksamaa    | b) Skagerrak, ICES IIIa püügipiirkonna see osa, mida ei hõlma Skagerrak ja Kattegat; ICES IV püügipiirkond ja ICES IIa püügipiirkonna ELi veed; ICES VII d püügipiirkond | TR2           | 516 154                 | <sup>(1)</sup> | 0   | 0  |   | - 94 507                                     | 421 647                            | 421 766                             | 100,03 %     | 0,03 %                         | - 119                                | 1  | - 119                                | 436 666                                  | <sup>(2)</sup> | 436 547   |
| Iirimaa     | ICES VII, kammkarbid   |               | 525 012                 | <sup>(4)</sup> |   |  |   | 259 012                                      | 270 368                            | 104,38 %                            | 4,38 %       | - 11 356                       | 1                                    | - 11 356                                     | 525 012                              | <sup>(4)</sup>                           | 513 656        |   |
| Prantsusmaa | b) Skagerrak, ICES IIIa püügipiirkonna see osa, mida ei hõlma Skagerrak ja Kattegat; ICES IV püügipiirkond ja ICES IIa püügipiirkonna ELi veed; ICES VII d püügipiirkond | TR1           | 2 214 240               | <sup>(1)</sup> | 0   | 339 670                                    |   | 0  | 2 553 910                          | 2 680 473                           | 104,96 %     | 4,96 %                         | - 126 563                            | 1  | - 126 563                            | 1 840 286                                | <sup>(2)</sup> | 1 713 723                                       |
| Prantsusmaa | d) ICES VIa püügipiirkond ja ICES Vb püügipiirkonna ELi veed   | TR1           | 3 387 803               | <sup>(1)</sup> | 702 070                                       | 10 299                                     |   | - 178 123                                    | 2 517 909                          | 2 611 435                           | 103,71 %     | 3,71 %                         | - 93 526                             | 1  | - 93 526                             | 1 980 786                                | <sup>(2)</sup> | 1 887 260                                       |

| Liikmesriik     | Geograafiline piirkond /liik   | Püügivahted | Algselt 2010 (kW-päevi) |                | Muudatused 2010                               |  |   |  |                                    | Püügikoormuse kasutamine (kW-päevi) | Kasutamise % | Seotud lubatud püügikoormusega | Püügikoormuse vähendamine (kW-päevi) | Korruptustegur, määruse 1224/09 art 106 lg 2 | Püügikoormuse vähendamine (kW-päevi) | Püügikoormuse eraldamine 2011 (kW-päevi) |                | Muudetud eraldatud püügikoormus 2011 (kW-päevi) |
|-----------------|--|-------------|-------------------------|----------------|---|--|---|--|------------------------------------|-------------------------------------|--------------|--------------------------------|--------------------------------------|--|--------------------------------------|--|----------------|---|
|                 |  |             |                         |                | Art 11 väljajätmine (kW-päevi) <sup>(?)</sup> | Art 13 vältimine (kW-päevi) <sup>(?)</sup> | Art 16 vahetamine (kW-päevi) <sup>(?)</sup> | Art 17 ülekandmine (kW-päevi) <sup>(?)</sup> | Kohandatud püügikoormus (kW-päevi) |                                     |              |                                |                                      |  |                                      |  |                |   |
| Ühendkuningriik | b) Skagerrak, ICES IIIa püügipiirkonna see osa, mida ei hõlma Skagerrak ja Kattegat; ICES IV püügipiirkond ja ICES Ila püügipiirkonna ELi veed; ICES VIIId püügipiirkond | TR1         | 8 938 164               | <sup>(1)</sup> | 0   | 2 819 635                                  |   | 660 115                                      | 12 417 914                         | 12 450 755                          | 100,26 %     | 0,26 %                         | - 32 841                             | 1  | - 32 841                             | 7 561 687                                | <sup>(2)</sup> | 7 528 846                                       |
|                 |  | TR2         | 7 409 969               | <sup>(1)</sup> | 0   | 2 010 770                                  |   | 0  | 9 420 739                          | 10 274 753                          | 109,07 %     | 9,07 %                         | - 854 014                            | 1,1  | - 939 415                            | 6 268 834                                | <sup>(2)</sup> | 5 329 419                                       |
| Ühendkuningriik | c) ICES VIIa püügipiirkond   | TR2         | 1 934 646               | <sup>(1)</sup> | 0   | 366 622                                    |   | 300 000                                      | 2 601 268                          | 2 931 719                           | 112,70 %     | 12,70 %                        | - 330 451                            | 1,2  | - 396 541                            | 1 450 985                                | <sup>(2)</sup> | 1 054 444                                       |

<sup>(1)</sup> Nõukogu määruses (EL) nr 53/2010 sätestatud kogused - IIA lisa 1. liide

<sup>(2)</sup> Nõukogu määruses (EL) nr 57/2011 sätestatud kogused - IIA lisa 1. liide

<sup>(3)</sup> Nõukogu määrus (EÜ) nr 1342/2008.

<sup>(4)</sup> Nõukogu määruses (EÜ) nr 1415/2004 sätestatud kogused - I lisa.